

C군의 B급 잡설, 영단어 어원탐구 Chapter - 10

글.
조인준 KBS 기술연구소 차장

독자 여러분 안녕하세요. 2017년도 한 달이 훌쩍 넘었습니다. 독자 여러분의 지금 기분은 새해와 여전히 같을지, 많이 달라졌을지 문득 궁금합니다. 사실 매년 1월 1일이 새해인 것은 틀림이 없으나, 구식인 C군은 여전히 음력설이 지나지 않으면 뭔가 2% 부족한 새해인 것 같은 느낌에서 벗어나지 못하는 편입니다. 그런 C군에게는 음력설도 지난 현재가 물리적으로나 심리적으로 완벽한 새해가 된 기분입니다. 이와 함께 드디어 C군의 '영단어 어원탐구'도 10회를 맞이하였습니다. 연재기간이 1년이 되려면 아직 2달이 더 남았지만, 연재 횟수가 두 자릿수로 올라서니 뭔가 진지해지는 기분도 듭니다. 새해의 새로운 다짐과 10회를 넘어선 연재의 진지함이 더해져 뭔가 이번 연재는 정치, 경제, 사회, 문화 등 교양을 고취할 수 있는 진지한 단어들로 채워야 할 것 같은 의무감마저 듭니다. 그래서 C군은 '영단어 어원탐구'의 10회째 연재는 정치 및 종교 관련 영단어 위주로 진지하고 교양 있게 구성하여 독자 여러분께서 영미권에서 발간된 정치 및 종교 관련 교양서적을 원문으로 읽으시더라도 전혀 위화감이 느껴지지 않도록 해보겠습니다.

Archon

어원 : 그리스어 arkhein
(to rule, be the first)

Archon(아르콘)은 그리스어에서 유래한 영단어로서 고대 아테네에서 행정, 군사, 사법, 종교 등을 관장한 9명의 집정관을 일컫는 말입니다. 어원은 '지배하다', '첫 번째가 되다' 등의 의미를 가진 그리스어 arkhein입니다. Archon의 경우 어원인 arkhein으로 뜻은 '**지배하다**'가 적합할 것 같습니다. 조금 생뚱맞아 보이는 Archon으로 이야기를 시작한 이유는 Archon 자체보다는 arkhein이라는 어원을 통해서 굉장히 다양한 정치체제를 일컫는 영단어들을 소개할 수 있기 때문입니다. 그럼 arkhein으로부터 뻗어 나온 다양한 정치체제들에 관해서 하나씩 살펴보겠습니다.

Monarchy

어원 : 그리스어 **mono**(alone) +
arkhein(to rule)

군주제를 뜻하는 영단어 Monarchy의 어원은 영어로 alone의 뜻을 가진 그리스어에 기반한 접두사 mono-와 '지배하다'의 의미를 가진 그리스어 arkhein 입니다. 군주제는 한 사람이 주권을 가진 정치체제입니다. 여기서 군주는 국가를 대표하여 통치의 주요 요소들을 독점하고 국가를 상징하는 지위를 가집니다. Monarchy의 어원을 그대로 풀어보자면 '혼자(alone) 지배하는 것' 정도가 됩니다. 군주제에 대한 간략한 설명과 어원이 쉽게 일치할 것이라 믿습니다.

Oligarchy

어원 : 그리스어 **oligos**(few, small) +
arkhein(to rule)

과두제를 뜻하는 영단어 Oligarchy의 어원은 영어로 few, small의 뜻을 가진 그리스어 oligos와 '지배하다'의 의미를 가진 그리스어 arkhein 입니다. 과두제는 몇몇 소수가 권력을 독점하여 지배하는 정치체제를 가리킵니다. 소수(few)가 지배한다는 Oligarchy의 어원도 바로 이것입니다. 이 과두제라는 말은 현대에도 많이 사용되고 있습니다. 과거처럼 정치체제만을 묘사하는 말이 아닌 소수에 의해 지배되는 사회집단 등을 묘사할 때 흔히 쓰이고 있습니다.

Plutarchy (= Plutocracy)

어원 : 그리스어 **pluto**(wealth) +
arkhein(to rule)

-cracy 어원 : 그리스어 **kratos**
(to rule, arkhein과 같음)

금권제를 뜻하는 영단어 Plutarchy의 어원은 영어로 wealth의 뜻을 가진 그리스어 pluto와 '지배하다'의 의미를 가진 그리스어 arkhein 입니다. 금권제는 부유계급이 부를 이용하여 정치에 영향력을 행사하는 것을 가리킵니다. 부(wealth)로 지배한다는 Plutarchy의 어원의 뜻 그대로입니다. 여기서 pluto에 대해 흥미로운 사실 하나를 소개하겠습니다. 그리스 신화에서 죽음의 신인 하데스(Hades)에게는 '부유한 자'라는 뜻의 플루톤(Plouton)이라는 별명이 있었습니다. 이 별명이 생긴 이유는 죽음의 신인 하데스의 이름을 말하는 것조차도 무서운 일이었으므로 하데스라는 이름 대신 별명인 플루톤(부유한 자)을 사용한 것이며, 이런 별명이 붙은 이유는 죽음의 신 하데스가 관장하는 지하세계에 금, 은, 보석 등이 묻혀있기 때문이라고 합니다. Plutarchy의 동의어로는 Plutocracy가 있습니다. Plutocracy의 어원을 구성하는 뒷부분의 cracy의 어원은 그리스어 kratos이며 Plutarchy의 어원 중 일부인 arkhein과 같은 의미를 가집니다. 그러므로 Plutarchy의 동의어인 Plutocracy는 어원상으로도 같은 의미의 단어입니다. 아래 단어들 중 -archy로 끝나는 단어들의 동의어로 소개되는 -cracy로 끝나는 단어들은 모두 같은 경우입니다.

Aristarchy (= Aristocracy)

어원 : 어원 : 그리스어 **aristos**(best) +
arkhein(to rule)

선인(善人)정치를 뜻하는 영단어 Aristarchy의 어원은 영어로 best를 뜻하는 그리스어 aristos와 '지배하다'의 의미를 가진 그리스어 arkhein 입니다. 선인정치는 Aristarchy의 어원 그대로 최선의 사람들에 의한 정치, 다시 말해서 그 나라의 가장 선한 사람들에 의한 정치를 말합니다.

Autarchy (= Autocracy)

어원 : 그리스어 **autos**(by oneself) +
arkhein(to rule)

독재정치를 뜻하는 영단어 Autarchy의 어원은 영어로 by oneself를 뜻하는 그리스어 autos와 '지배하다'의 의미를 가진 그리스어 arkhein입니다. 어원 그대로 독재정치는 특정 개인이나 집단이 권력을 장악하여 정치를 행하는 것을 말합니다.

Democracy

어원 : 그리스어 **demos**(common people) + kratos(to rule)

민주주의를 의미하는 영단어 Democracy..... 민주주의 자체는 우리가 너무나 잘 알고 있는 것이어서 따로 설명하지 않고 Democracy의 어원만을 간단히 설명하겠습니다. 민주주의를 뜻하는 Democracy는 보통 사람들(common people)을 뜻하는 그리스어 demos와 통치를 뜻하는 그리스어 kratos입니다. 어원 그대로 보통 사람들에 의한 통치..... 바로 민주주의의 뜻입니다.

Technocracy

어원 : 그리스어 **tekhne**(skill) +
kratos(to rule))

Technocracy..... 이 단어는 엔지니어로서 왠지 정이 가고 친근하죠? Technocracy의 어원은 기술(skill)을 뜻하는 그리스어 **tekhne**와 통치를 뜻하는 그리스어 **kratos**입니다. 축자적으로는 **기술에 의한 지배**를 가리키며, 과학지식으로 사회나 조직의 중요한 의사 결정에 커다란 영향을 미치는 권력 형태를 이야기합니다.

Bureaucracy

어원 : 프랑스어 **bureau**(desk) +
그리스어 **kratos**(to rule)

분업과 일정한 권한을 가지고 규칙과 절차에 의해 합리성과 합법성에 기초해 조직을 운영하는 **관료체제**를 의미하는 영단어 Bureaucracy의 어원은 축자적으로 desk를 뜻하는 프랑스어 **bureau**와 통치를 뜻하는 그리스어 **kratos**입니다. 책상에 앉은 사람들이 지배한다는 정도의 의미가 될 것 같습니다. 책상과 관료체제..... 뭐라 딱히 꼭 집어서 설명하기는 애매하지만 느낌적인 느낌으로 이해는 매우 쉽지요? 독자 여러분께서 매우 쉽게 이해하셨을거라고 믿고 물에 물 탄 듯 술에 술 탄 듯 넘어가겠습니다.

Theocracy

어원 : 그리스어 **theos**(god) +
kratos(to rule)

신권정치를 뜻하는 영단어 Theocracy의 어원은 영어로 신(god)을 뜻하는 그리스어 **theos**와 통치를 뜻하는 그리스어 **kratos**입니다. 어원 그대로 지배자가 신에게서 권력을 받았음을 주장하여 대중을 지배하는 정치체제를 말합니다.

Theology

어원 : 그리스어 **theos** (god) +
logos(treating of)

앞선 Theocracy의 어원풀이에서 그리스어로 **theos**가 신(god)을 뜻한다는 것을 알았습니다. 그럼 이제부터 종교 관련 영단어로 방향을 전환해보겠습니다. Theology는 **신학**을 뜻하는 영단어이며 어원은 신을 뜻하는 그리스어 **theos**와 무언가를 다룬 것(treating of)이라는 뜻의 그리스 접미사 **logos**입니다. 어원 그대로 '신에 관해 다루는 것'이 신학입니다.

Polytheism

어원 : 그리스어 **polys**(many) +
theos(god) + -ismos

다신론이나 다신교를 뜻하는 영단어인 Polytheism의 어원은 다수를 뜻하는 그리스어 **polys**와 신을 뜻하는 그리스어 **theos**, 그리고 어떤 사상 또는 그의 실행이나 실천 등을 의미하는 그리스어 접미사 **ismos**입니다. 어원을 말 그대로 해석하면 '다수의 신에 관한 사상 또는 그와 관련된 실행이나 실천 등'이 될 것 같습니다.

Monotheism

어원 : 그리스어 **mono**(alone) +
theos(god) + -ismos

일신관이나 일신교를 뜻하는 영단어인 Monotheism의 어원은 단수를 뜻하는 그리스어 접두사 **mono**와 신을 뜻하는 그리스어 **theos**, 그리고 앞서 설명된 그리스어 접미사 **ismos**입니다. **mono**는 **poly**에 대응되는 개념이므로 Monotheism은 Polytheism에 반대되는 의미인 일신관이나 일신교를 의미합니다.

Theism

어원 : 그리스어 **theos**(god) +
-ismos

유신론을 뜻하는 영단어인 Theism의 어원은 신을 뜻하는 그리스어 **theos**, 그리고 앞서 설명된 그리스어 접미사 **ismos**입니다. 어원을 그대로 풀이하면 '신에 관한 사상 또는 그와 관련된 실행이나 실천 등'이 될 것 같습니다. 이는 신의 존재를 전제해야 성립이 가능한 것이므로 Theism이 유신론을 의미하는 것 같습니다.

Atheism

어원 : 그리스어 **a**(not) +
theos(god) + -ismos

무신론을 뜻하는 영단어인 Atheism의 어원은 부정을 뜻하는 그리스어 접두사 'a-'와 신을 뜻하는 그리스어 theos, 그리고 앞서 설명된 그리스어 접미사 ismos입니다. 어원상 Atheism은 Theism의 반대되는 개념이므로 유신론인 Theism에 반대되어 무신론을 의미합니다.

Atheist

어원 : 그리스어 **a**(not) +
theos(god) + -istes

Atheist는 **무신론자**를 뜻하는 영단어입니다. 어원은 앞서 설명한 Atheism에서 마지막 그리스어 접미사 -ismos 대신 행위자를 뜻하는 그리스어 접미사 -istes를 붙인 것입니다.

이번 연재에서의 정치 및 종교와 관련한 영단어의 어원풀이는 여기까지입니다. 그럼 다음 연재에서 계속 찾아뵙겠습니다.

P.S. C군의 잡설은 귀동냥에 근거하여 재구성된 것이므로 사실과 다를 수 있음을 항상 유념해주세요. 🙏